

1.1 Name and address of consignor / <i>Название и адрес грузоотправителя:</i>	1.5 Certificate / <i>Сертификат №</i>
1.2 Name and address of consignee / <i>Название и адрес грузополучателя:</i>	 Veterinary certificate for fodder fish meal, exported from the EU into the Russian Federation Ветеринарный сертификат на экспортируемую из Европейского союза в Российскую Федерацию кормовую рыбную муку.
1.3 Means of transport / <i>Транспорт:</i> (the number of the railway carriage, truck, container, flight-number, name of the ship / <i>№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна.</i>)	1.6 Country of origin / <i>Страна происхождения продукции:</i>
1.4 Country of transit / <i>Страна транзита:</i>	1.7 Certifying Member State / <i>Страна, выдавшая сертификат:</i>
2. Identification of products / Идентификация продукции:	1.8 Competent authority in the EU / <i>Компетентное ведомство ЕС:</i>
2.1 Name of the product / <i>Наименование продукции:</i>	1.9 Organisation in the EU, issuing this certificate / <i>Учреждение ЕС, выдавшее сертификат:</i>
2.2 Date of production / <i>Дата выработки продукции:</i>	1.10 Point of crossing the border of the Russian Federation / <i>Пункт пересечения границы Российской Федерации:</i>
2.3 Type of package / <i>Упаковка:</i>	
2.4 Number of packages / <i>Количество мест:</i>	
2.5 Net weight (kg) / <i>Вес нетто (кг):</i>	
2.6 Number of seal / <i>Номер пломбы:</i>	
2.7 Identification marks / <i>Маркировка:</i>	
2.8 Conditions of storage and transport / <i>Условия хранения и перевозки:</i>	
3. Origin of the products / Происхождение продукции:	
3.1 Name (No) and address of establishment, approved by the Competent Veterinary Service in the EU: / <i>Название (No) и адрес предприятия, зарегистрированного компетентной ветеринарной службой ЕС для экспорта.</i>	
3.2 Administrative-territorial unit / <i>Административно-территориальная единица:</i>	

4. Certificate on suitability of products / Свидетельство о пригодности продукции

I, the undersigned state/official veterinarian certify that: / Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:

The certificate is based on the following pre-export certificates (see attached list in case more than two)¹: / Сертификат выдан на основе следующих до-экспортных сертификатов (при наличии более двух до-экспортных сертификатов прилагается список):

Date: Дата	Number: Номер	Country of origin: Страна происхождения	Administrative territory: Административная территория:	Approval number of the Establishment: Регистрационный номер предприятия:	Name and quantity (net weight) of the product: Вид и количество (вес нетто) продукции:

4.1 Fish meal exported to the Russian Federation was manufactured only from sea /ocean fish material in establishments, approved by the Competent Veterinary Service in the EU for supplying production for export and are under its constant supervision. / Экспортируемая в Российскую Федерацию кормовая рыбная мука получена только из рыбного сырья морского/океанического промысла и отгружена с предприятий, имеющих разрешение компетентной ветеринарной службы ЕС на поставку продукции на экспорт и находящихся под её постоянным контролем.

4.2 Fish meal originates from processing establishments which have not been placed under animal health restrictions. / Рыбная мука произведена на перерабатывающих предприятиях, на которые не были наложены ограничения по здоровью животных.

4.3 The product was subjected to heat treatment at a minimum temperature of 80 degrees Celsius for 30 minutes. / Продукт был подвергнут термической обработке при температуре не ниже плюс 80 градусов Цельсия в течение 30 минут.

4.4 Microbiological, chemical-toxicological and radiological characteristics of fish meal meet actual veterinary and sanitary rules and requirements in the Russian Federation, completely proved by a quality certificate authorized by a supervising body of the exporting country (inspection, laboratory etc.) and is enclosed to the present veterinary certificate. / / Микробиологические, химикотоксикологические и радиологические показатели рыбной муки соответствуют, действующим в Российской Федерации ветеринарным и санитарным правилам и требованиям, что полностью подтверждается, выданным уполномоченным контролирующим органом страны-экспортера (инспекция, лаборатория и т.п.), сертификатом качества, который приложен к настоящему ветеринарному сертификату.

4.5 Single-use containers and packaging material satisfies the appropriate hygienic requirements. / Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют действующим гигиеническим требованиям.

4.6 The fish meal must have a marking or a veterinary stamp on package. / Рыбная мука имеет маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке.

4.7 Means of transport are treated and prepared in accordance with the rules approved in the EU. / Транспортные средства обработаны и подготовлены в соответствии с принятыми в ЕС правилами

Place / Место _____ Date / Дата _____ Official stamp / Печать _____

Signature of state/official veterinarian / Подпись государственного/официального ветеринарного врача

Name and position in capital letters / Ф.И.О. и должность

Signature and stamp must be in a different colour to that in the printed certificate / Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка

¹ Delete if not relevant and confirm by signature and stamp / Если не нужно, зачеркнуть и подтвердить подписью и печатью